

四川豆花饭庄多年来在饮食体验里俱有色香味及川菜传统的精髓，拥有它独特的性格。

在四川豆花饭庄，您可以品尝四川和广东菜式，再配以清口醒神的上等中国茶。

自1996年我们引进正宗四川菜肴进入狮城，同时以长嘴铜壶上茶的方式注入中国文化，为您的餐饮体验增添不少蜀国情怀。

Cuisine, culture and character come together seamlessly in one exceptional dining experience at Si Chuan Dou Hua Restaurant, renowned for authentic Sichuan and Cantonese delicacies, complemented by a handpicked selection of premium Chinese teas.

Contrary to the popular belief that the hallmark of Sichuan cuisine lies in its numbing and spicy tastes, it is in fact defined by a diverse range of robust flavours, which makes each dish unique on its own.

Having pioneered the Sichuan dining scene in Singapore since 1996, we invite you to savour the true flavours of Sichuan in a distinctive setting and be mesmerised by native tea masters skilfully serving tea from long-nosed tea kettles, in a multidimensional feast for the senses.



# 冷菜



Appetisers

前菜

蒜泥白肉 ★

Sliced Pork in Garlic and Chilli Sauce

豚バラ肉のガーリックソース

小	中	大
Small \$16	Medium \$24	Large \$32



Appetisers / 前菜



- ★ 招牌菜 SIGNATURE DISH
- 👨‍🍳 厨师介绍 CHEF'S RECOMMENDATION
- 🌶 小辣 MILDLY SPICY
- 🌶🌶 中辣 MEDIUM SPICY
- 🌶🌶🌶 辣 SPICY
- 🌶🌶🌶🌶 特辣 VERY SPICY

三小围碟  
Combination of Three Delicacies  
冷菜の三種盛り合わせ

每份  
Per Order (注文ごと) \$18

陈皮鳗鱼 🌶🌶  
Marinated Eel with Orange Peel  
ウナギの陳皮味ソース

小	中	大
Small \$16	Medium \$24	Large \$32

五小围碟  
Combination of Five Delicacies  
冷菜の五種盛り合わせ

每份  
Per Order (注文ごと) \$30

红袍明虾  
Prawns with Tomato Sauce  
大海老のトマトソース

小	中	大
Small \$16	Medium \$24	Large \$32

泡椒凤爪 🌶🌶🌶  
Marinated Chicken Feet with  
Preserved Chilli  
四川風漬け辛子和え鳥の足冷菜

小	中	大
Small \$16	Medium \$24	Large \$32

夫妻肺片 🌶🌶🌶🌶★  
Sliced Beef and Tripe in  
Chilli Sauce  
牛スネ肉と牛モツの辛味ソース

小	中	大
Small \$16	Medium \$24	Large \$32

Prices are stated in Singapore Dollars and subject to 10% service charge and prevailing Goods & Service Tax



Appetisers / 前菜

冷菜

五香熏鱼 🐟

Smoked Fish with Mixed Spices

五種類香辛料のスモークフィッシュフィレ

小	中	大
Small \$16	Medium \$24	Large \$32



重庆口水鸡 🌶️🌶️🌶️★

"Chong Qing" Chilled Chicken  
with Spicy Bean Paste

重慶よだれ鶏

小	中	大
Small \$16	Medium \$24	Large \$32



Appetisers / 前菜

冷菜

小	中	大
Small	Medium	Large
\$10	\$15	\$20

四川泡菜 🌶️  
Chilled Sichuan Spicy  
Preserved Cabbage  
四川風ピリ辛漬物

小	中	大
Small	Medium	Large
\$10	\$15	\$20

麻辣耳片 🌶️🌶️🌶️  
Sliced Pig Ear in Sichuan Pepper Sauce  
豚の耳のマーラー山椒ソース和え

小	中	大
Small	Medium	Large
\$16	\$24	\$32

葱油鲜菇  
Marinated Mushrooms in Onion Oil  
シイタケのねぎ油ソース和え

小	中	大
Small	Medium	Large
\$10	\$15	\$20

鱼香八爪鱼 🌶️🌶️  
Mini Octopus with Minced Garlic  
and Chilli Sauce  
ミニ蛸の四川風魚香たれ

小	中	大
Small	Medium	Large
\$16	\$24	\$32

炆黄瓜条 🌶️🌶️  
Marinated Chilled Cucumber  
with Dried Chilli  
味付けキュウリと乾燥唐辛子和え

小	中	大
Small	Medium	Large
\$10	\$15	\$20

# 燕窩, 鮑魚, 海參



Bird's Nest, Abalone  
& Sea Cucumber

鳥の巣、アワビ、ナマコ

紅燒蟹肉燕窩羹

Braised Bird's Nest with Crab Meat  
in Brown Sauce

蟹肉とツバメの巣の濃厚スープ

每份

Per Order (注文ごと) \$52

干燒原只兩頭鮑魚

Braised Two-head Abalone in  
Sichuan Bean Paste

新鮮丸ごとアワビのチリソース煮

每份

Per Order (注文ごと) \$68

御品雞炖燕窩

Double-boiled Bird's Nest with  
Chicken Imperial Consomme

鶏の蒸せん風コンソメスープ

每份

Per Order (注文ごと) \$52



Bird's Nest, Abalone & Sea Cucumber / 鳥の巣、アワビ、ナマコ

燕窩，  
鮑魚，  
海參

海味紅湯煲 ㊗️

Braised Sichuan Seafood Treasures served in Claypot

四川風味極上海の幸釜焼き

小	中	大
Small \$68	Medium \$102	Large \$136



Bird's Nest, Abalone & Sea Cucumber / 鳥の巣、アワビ、ナマコ

燕窩，  
鮑魚，  
海參

鮑片扒時蔬

Braised Sliced Abalone with  
Seasonal Vegetables

アワビのスライスと季節の野菜のオイ  
スターソース炒め煮

小	中	大
Small \$60	Medium \$90	Large \$120

家常海參 ))

Braised Sea Cucumber in Sichuan  
Bean Paste

ナマコの四川煮込み

小	中	大
Small \$32	Medium \$48	Large \$64

蠔皇原只两头鮑魚

Braised Two-head Abalone in Oyster Sauce

新鮮丸ごとアワビのオイスターソース煮

每份

Per Order (注文ごと) \$68







## Soups

スープ

### 御品花胶汤

Double-boiled Fresh Fish Maw  
in Imperial Consomme  
干し魚胃袋蒸せん風極上コンソメ

每份

Per Order (注文ごと) \$26

### 高汤海中宝

Double-boiled Chicken Soup with  
Sea Cucumber and Fish Maw  
ナマコ入り魚の浮袋の蒸し煮スープ

每份

Per Order (注文ごと) \$26

### 酸辣鱼鳔羹 )))

Hot and Sour Fish Maw Soup  
四川風ホットアンドサワー干し  
魚胃袋濃厚スープ

每份

Per Order (注文ごと) \$16

### 海鮮八宝湯

Eight Treasures Seafood Soup  
五目海鮮スープ

每份

Per Order (注文ごと) \$12

### 松茸炖樱花鸡汤

Double-boiled Sakura Chicken Soup  
with Matsutake Mushrooms  
松茸と桜花鶏の蒸せん風スープ

每份

Per Order (注文ごと) \$12

Soups / スープ

汤  
美

是日例汤

Double-boiled Soup of the Day

本日のスープ

每份

Per Order (注文ごと) \$9

四川酸辣湯 🌶️🌶️🌶️🌶️ 🍲

Sichuan Hot and Sour Soup

四川本場サンラー湯

每份

Per Order (注文ごと) \$8

鸡茸豆花汤 🍲

Minced Chicken Soup with Fungus

鶏ひき肉とキノガサタケのスープ

每份

Per Order (注文ごと) \$8



# 活海鮮



## Live Seafood

### 活き海鮮料理

本地龙虾

**Local Lobster**

地元産イセエビ

每100克

Per 100g (注文ごと) \$16

红斑鱼

**Red Garoupa**

キジハタ

每100克

Per 100g (注文ごと) \$16

笋壳鱼

**Soon Hock**

スンホック魚カジカ

每100克

Per 100g (注文ごと) \$12

金目鲈

**Sea Bass**

スズキ

每100克

Per 100g (注文ごと) \$10

活螃蟹 (最少800克起)

**"Live" Rock Crab** (min. 800g)

活き青蟹 (800g以上)

每100克

Per 100g (注文ごと) \$8

尼罗红

**Red Tilapia**

イズミダイ

每100克

Per 100g (注文ごと) \$8

活虾 (最少300克起)

**Live Prawns** (min. 300g)

活き海老 (300g以上)

每100克

Per 100g (注文ごと) \$8



# 海鮮



Seafood

海鮮



酸汤鱼片 🌶️🌶️🍲

Boiled Sliced Fish with  
Preserved Capsicum Sauce

魚のスライスの唐辛子入り酸っぱい味スープ

小	中	大
Small \$28	Medium \$42	Large \$56

Seafood / 海鮮



回锅肉炒香辣螃蟹 ㊟  
Stir-fried Crab with Sliced Pork  
in Spicy Sauce  
豚肉と蟹の香味野菜たっぷり炒め

每份  
Per Order (注文ごと) \$68

铁板老干妈烤鱼 ㊟  
Baked Red Tilapia with Chilli and  
Bean Paste on Hot Plate  
赤魚の豆板醬ソース鉄板焼き

每份  
Per Order (注文ごと) \$45

XO酱芦笋帶子 ㊟  
Stir-fried Scallops and Asparagus  
with XO Sauce  
帆立とアスパラのXOソース炒め

小 中 大  
Small \$32 Medium \$48 Large \$64

鳕鱼双吃  
Silver Cod in Two Styles  
銀鱈の二種ソースかけ

每片  
Per Piece (個あたり) \$14

剁椒银鳕鱼 ㊟  
Steamed Silver Cod with Preserved  
Minced Chilli  
蒸し鱈の漬け唐辛子ソース

每片  
Per Piece (個あたり) \$14

香辣银鳕鱼 ㊟  
Silver Cod with Sichuan Chilli  
Bean Paste  
銀鱈の四川豆板醬炒め

每片  
Per Piece (個あたり) \$14

鱼香帶子 ㊟  
Stir-fried Scallops with Minced Garlic  
and Chilli Sauce  
帆立のニンニク辛し炒め

小 中 大  
Small \$32 Medium \$48 Large \$64

Seafood / 海鮮



西兰花炒帶子  
Stir-fried Scallops with Broccoli  
ホタテとブロッコリ炒め

小	中	大
Small \$32	Medium \$48	Large \$64

辣味三鮮 ))  
Spicy Seafood Combination  
(served with Buns)  
四川豆花飯莊 シーフードコンビネーション (中華風揚げパン付き)

小	中	大
Small \$32	Medium \$48	Large \$64

水煮魚片 ))))★  
Boiled Sliced Fish in Sichuan  
Pepper Sauce  
旬の鮮魚の麻辣香スタイル

小	中	大
Small \$28	Medium \$42	Large \$56

辣子鱈魚丁 ))))  
“Chong Qing” Diced Cod with  
Dried Chilli  
銀鱈のピリ辛タレかけ

小	中	大
Small \$28	Medium \$42	Large \$56

酸菜芝麻魚 ))  
Boiled Sliced Fish with Pickled  
Vegetables and Sesame  
ゴマ、四川漬物と魚スライスのしゃぶ  
しゃぶ風味

小	中	大
Small \$28	Medium \$42	Large \$56



Seafood / 海鮮



沸腾鱼 🌶️🌶️🌶️

Boiled Sliced Fish with Spicy Chilli Oil  
旬の鮮魚の麻辣オイルかけ

小	中	大
Small \$28	Medium \$42	Large \$56

铁板麻辣虾球 🌶️🌶️🌶️

Spicy Prawns on Hot Plate  
ピリ辛海老の鉄板焼

小	中	大
Small \$26	Medium \$39	Large \$52

宫保龙凤球 🌶️

Large Prawns and Diced Chicken  
with Dried Chilli  
大エビ、鳥肉サイコロの干し辛子炒め

小	中	大
Small \$26	Medium \$39	Large \$52

家常大蒜鳝鱼 🌶️

Stir-fried Eel with Minced Pork in  
Sichuan Bean Paste  
ウナギのニンニクと四川家常タレ炒め

小	中	大
Small \$26	Medium \$39	Large \$52

干烧虾球 🌶️

Large Prawns in Sichuan Style  
大海老の四川チリソース炒め

小	中	大
Small \$26	Medium \$39	Large \$52

日式虾球

Large Prawns with Mayonnaise  
and Wasabi Sauce  
大海老の揚げ物わさびマヨネーズ和え

小	中	大
Small \$26	Medium \$39	Large \$52

鱼香虾球 🌶️

Large Prawns with Minced Garlic  
and Chilli Sauce  
大海老のニンニク辛子炒め

小	中	大
Small \$26	Medium \$39	Large \$52

# 肉 美



Meat  
肉料理

櫻桃肉

Braised Pork Belly with Honey Sauce

豚バラ肉のハチミツタレ煮

小	中	大
Small \$22	Medium \$33	Large \$44



Meat / 肉料理



北京烤鸭 (预先预订)  
Beijing Roast Duck (Advance Order)  
北京ダック (二種類)

一只  
Whole (一羽) \$70

脆皮烧鸡  
Crispy Roast Chicken  
あぶり焼きパリパリチキン

半只                      一只  
Half (半身) \$20      Whole (一羽) \$40

干锅田鸡 ㊟㊟  
Stir-fried Frog with Chilli  
and Peppercorn  
蛙の唐辛子と山椒炒め  
  
每只 (最少两只)  
Min 2 Pieces 一つ(二切れより) \$18 each

泡椒田鸡 ㊟㊟㊟  
“Live” Frog with Preserved Chilli  
and Chilli Padi  
蛙の漬け唐辛子とチリバリ炒め  
  
每只 (最少两只)  
Min 2 Pieces 一つ(二切れより) \$18 each

栗子冬菇焖元蹄  
Braised Pork Knuckle with Chestnuts  
栗、椎茸の柔らか豚足  
  
每份  
Per Order (注文ごと) \$32

Prices are stated in Singapore Dollars and subject to 10% service charge and prevailing Goods & Service Tax



Meat / 肉料理



藤椒元蹄 ㊤㊤

Poached Pork Knuckle in  
Sichuan Peppercorn Sauce  
四川藤山椒ソース柔らか豚足

每份  
Per Order (注文ごと) \$32

京烤排骨

Braised Spare Ribs with Chinese  
Black Vinegar  
スペアリブの北京風味焼き

每份  
Per Order (注文ごと) \$12

东坡肉

Braised Pork Belly with  
Homemade Brown Sauce  
トンポーロー

每份  
Per Order (注文ごと) \$12

铁板牛柳 ㊤㊤

Marinated Spicy Beef on Hot Plate  
牛ヒレ肉のピリ辛鉄板焼き

小 中 大  
Small \$32 Medium \$48 Large \$64

水煮牛肉 ㊤㊤㊤㊤

Boiled Sliced Beef in Sichuan  
Pepper Sauce  
牛肉の四川風ピリ辛煮

小 中 大  
Small \$24 Medium \$36 Large \$48

青椒牛肉丝 ㊤

Stir-fried Shredded Beef with  
Green Chilli  
牛肉とピーマンの細切り炒め

小 中 大  
Small \$24 Medium \$36 Large \$48

黑椒牛柳粒

Stir-fried Diced Beef in Black  
Pepper Sauce  
牛肉の黒胡椒ソース炒め

小 中 大  
Small \$24 Medium \$36 Large \$48

Meat / 肉料理



重庆辣子鸡 🌶️🌶️🌶️ ★

“Chong Qing” Diced Chicken  
with Dried Chilli

鶏肉の重慶とうがらし炒め

小	中	大
Small \$24	Medium \$36	Large \$48

回锅肉 🌶️ ★

Stir-fried Sliced Pork with Leek  
in Spicy Sauce

本場四川ホイコーロー

小	中	大
Small \$22	Medium \$33	Large \$44

宫保腰果鸡丁 🌶️ ★

Diced Chicken with Dried Chilli  
and Cashew Nuts

鶏肉の唐辛子とカシューナッツの甘辛炒め

小	中	大
Small \$22	Medium \$33	Large \$44

鱼香肉丝 🌶️

Shredded Pork with Minced Garlic  
and Chilli Sauce

豚肉のニンニク辛炒め

小	中	大
Small \$20	Medium \$30	Large \$40

天府小香鸡 🌶️🌶️

Stir-Fried Diced Chicken in Sichuan Style  
四川風鶏肉の炒め物

小	中	大
Small \$22	Medium \$33	Large \$44

榨菜肉丝

Shredded Pork with Sichuan Vegetables  
豚肉とザーサイの細切り炒め

小	中	大
Small \$20	Medium \$30	Large \$40

# 锅粩豆腐

Crispy Rice Bubble  
& Bean Curd  
米煎餅&豆腐料理

麻婆豆腐 🌶️🌶️🌶️★

Bean Curd in Spicy Minced Meat Sauce

四川豆花飯莊麻婆豆腐

小	中	大
Small \$18	Medium \$27	Large \$36





Crispy Rice Bubble & Bean Curd / 米煎餅&豆腐料理

鍋  
粿  
，  
豆  
腐

干贝碧菠豆腐

Braised Homemade Bean Curd with Spinach and Dried Scallops

自家製豆腐のほうれん草と乾燥帆立ソース

小	中	大
Small \$24	Medium \$36	Large \$48

锅粿海鲜

Braised Seafood with Crispy Rice Bubble

海鮮おこげ

小	中	大
Small \$26	Medium \$39	Large \$52

锅粿肉片

Braised Sliced Pork with Crispy Rice Bubble

豚肉おこげ

小	中	大
Small \$22	Medium \$33	Large \$44

海鲜豆腐煲

Braised Seafood Bean Curd served in Claypot

海の幸, なめらか豆腐の釜焼き

小	中	大
Small \$26	Medium \$39	Large \$52

真假豆腐

Steamed Bean Curd and Egg White with Minced Chicken

鶏ひき肉詰め豆腐と卵白の蒸し物

小	中	大
Small \$18	Medium \$27	Large \$36

# 蔬菜

Vegetables  
野菜料理

砂锅娃娃菜 🍲

Stir-fried Wa Wa Vegetables with  
Sliced Meat and Chilli Padi in Claypot  
豚肉と白菜のチリバリ炒め

小	中	大
Small \$20	Medium \$30	Large \$40



Vegetables / 野菜料理



北菇扒时蔬

**Braised Black Mushrooms with  
Seasonal Vegetables**

シイタケと季節野菜の炒め

小                  中                  大  
Small \$20    Medium \$30    Large \$40

青椒土豆丝

**Stir-fried Shredded Potato  
and Green Chilli**

ジャガイモとピーマンの細切り炒め

小                  中                  大  
Small \$16    Medium \$24    Large \$32

蒜茸芦笋

**Stir-fried Asparagus with Garlic**

アスパラとニンニクの炒め物

小                  中                  大  
Small \$20    Medium \$30    Large \$40

蚝皇芥兰

**Hong Kong Kai Lan in Oyster Sauce**

香港カイラン菜のオイスターソース炒め

小                  中                  大  
Small \$16    Medium \$24    Large \$32

鱼皮浓汤苋菜

**Chinese Spinach and Crispy Fish Skin  
in Superior Stock**

魚皮のクリスピー揚げとほうれん草のスープ

小                  中                  大  
Small \$20    Medium \$30    Large \$40

干煸苦瓜

**Stir-fried Bitter Gourd with  
Bean Paste**

苦瓜の豆鼓醬炒め

小                  中                  大  
Small \$16    Medium \$24    Large \$32

干煸四季豆 🍲

**Stir-fried French Beans with  
Minced Meat**

肉入りインゲンの炒め物

小                  中                  大  
Small \$16    Medium \$24    Large \$32

鱼香茄子 🍲 ★

**Eggplant with Minced Meat in  
Chilli and Garlic Sauce**

ひき肉入り茄子とニンニクと唐辛子の炒め

小                  中                  大  
Small \$16    Medium \$24    Large \$32

# 面 飯

Noodles & Rice

麵 & ご飯類

酸辣豆花面 🍜

Spicy Noodles and Bean Curd with  
Sichuan Pepper Sauce

豆花入りサンラー湯麵

每份

Per Order (注文ごと) \$8





Noodles & Rice / 麵 & ご飯類



蟹肉炒面线

Stir-fried “Mee Sua” with  
Crab Meat

蟹肉入り焼きそうめん

小	中	大
Small \$24	Medium \$36	Large \$48

特色肉丝炒刀削面

Fried Knife-shredded Noodles  
with Shredded Meat and Prawns

細切り鶏肉入り焼き刀削麺

小	中	大
Small \$20	Medium \$30	Large \$40

瑶柱蟹肉蛋白炒饭

Fried Rice with Conpoy, Crab Meat  
and Egg White

干し貝柱、蟹肉、蛋白の炒飯

小	中	大
Small \$24	Medium \$36	Large \$48

咸鱼鸡粒炒饭

Fried Rice with Salted Fish  
and Diced Chicken

揚げ小魚と鶏肉入り炒飯

小	中	大
Small \$20	Medium \$30	Large \$40

香港式炒面

Fried Noodles in Hong Kong Style  
香港風焼きそば

小	中	大
Small \$20	Medium \$30	Large \$40

扬州炒饭

Yangzhou Fried Rice  
揚州風炒飯

小	中	大
Small \$20	Medium \$30	Large \$40

Noodles & Rice / 麵 & ご飯類



葱油面

Sichuan Noodles with  
Onion Sauce

葱ソースの油そば

每份

Per Order (注文ごと) \$8

四川刀削面 (京酱/红油 🌶🌶)

Sichuan Knife-shredded Noodles  
with Bean Paste or Chilli Oil

四川風刀削麵

(ラー油味または北京味噌味)

每份

Per Order (注文ごと) \$8

四川炸酱面

Sichuan Minced Meat Noodle Soup

四川風ジャージャー麵

每份

Per Order (注文ごと) \$8

四川牛肉面 🌶

Sichuan Beef Noodles

四川風牛肉麵

每份

Per Order (注文ごと) \$8

四川担担面 🌶🌶★

Sichuan Dan Dan Noodles

四川風坦々麵

每份

Per Order (注文ごと) \$8

四川酸辣粉丝 🌶🌶🌶

Hot and Sour Vermicelli

四川風サンラー春雨

每份

Per Order (注文ごと) \$8

# 點心

Sichuan & Cantonese Dim Sum

飲茶&スナック

只限午市 Available for lunch only (ランチのみ)



像生冬菇包

Steamed Mushroom Bun with  
Minced Chicken

椎茸とチキンつくね餡の饅頭

3个

3 Pieces (3個) \$5

Sichuan & Cantonese Dim Sum / 飲茶 & スナック



蟹肉小籠包

Steamed Minced Meat Dumpling with  
Crab Meat in Superior Broth  
肉汁たっぷり蟹肉入り小籠包

3 个  
3 Pieces (3個) \$7

水晶虾饺

Steamed Crystal Prawn Dumpling  
蒸し海老餃子

3 个  
3 Pieces (3個) \$6

香煎蟹柳卷

Pan-fried Crab Roll with Prawns  
and Minced Pork  
蟹スティック入り海老と豚ひき肉の焼き巻

3 个  
3 Pieces (3個) \$6

鱼仔石榴饺

Steamed Pomegranate-shaped  
Dumpling with Prawns and Fish Roe  
蒸し海老餃子のとびこ乗せ

3 个  
3 Pieces (3個) \$6

冰花锅贴

Pan-fried Minced Meat Dumpling  
with Chives  
羽根付きニラ入り焼き餃子

4 个  
4 Pieces (4個) \$6

鲜虾蒸烧卖

Steamed "Siew Mai" with Prawns  
海老入り蒸しシュウマイ

4 个  
4 Pieces (4個) \$6

酸辣抄手

Minced Meat Dumpling in Sour  
and Spicy Stock  
四川ワンタンの辛酸っぱいタレがけ

4 个  
4 Pieces (4個) \$6



Sichuan & Cantonese Dim Sum / 飲茶 & スナック



迷你黄金饼

Pan-fried Mini Pancake with  
Crispy Chicken Floss

ミニ黄金の鶏肉メンチパンケーキ

3个

3 Pieces (3個) \$5

钟水饺 ㊟

Minced Meat Dumpling in  
Chilli Oil

ゆで餃子の四川ラー油タレ和え

4个

4 Pieces (4個) \$6

蜜汁叉烧包

Steamed Barbecue Pork Bun

蒸しチャーシューまん

3个

3 Pieces (3個) \$5

北方水饺

Steamed Minced Meat Dumpling

蒸し餃子

4个

4 Pieces (4個) \$6

叶儿粿 ㊟

Minced Meat Glutinous Rice  
Dumpling wrapped in Banana Leaf

ひき肉入りおもちのバナナ葉っぱ包み蒸し

3个

3 Pieces (3個) \$5



Sichuan & Cantonese Dim Sum / 飲茶 & スナック



點心 (Dim Sum)

豉汁蒸排骨  
Steamed Spare Ribs with Bean Paste  
豚スペアリブ肉の黒豆ソース蒸し

每份  
Per Order (注文ごと) \$5

豉汁蒸排骨  
Steamed Spare Ribs with Bean Paste  
豚スペアリブ肉の黒豆ソース蒸し

每份  
Per Order (注文ごと) \$5

皮蛋瘦肉粥  
Congee with Century Egg and Pork  
ピータン入り豚肉粥

每份  
Per Order (注文ごと) \$5

广式凤爪  
Steamed Chicken Feet in  
Cantonese Style  
コラーゲンたっぷり、もみじの飲茶風蒸籠蒸し

每份  
Per Order (注文ごと) \$5

麻辣豆花 ㊗  
Bean Curd with Sichuan Chilli and  
Pepper Sauce  
自家製豆花の四川風唐辛子と胡椒和え

每份  
Per Order (注文ごと) \$4

香芋糯米卷  
Steamed Glutinous Rice Roll with Yam  
芋餡の糯米生地スプリングロール

3个  
3 Pieces (3個) \$5

XO酱煎萝卜糕 ㊗  
Pan-fried Carrot Cake with XO Sauce  
焼き大根餅のXOソース

3个  
3 Pieces (3個) \$5

芝麻煎包  
Pan-fried Minced Meat Bun  
with Sesame  
白ゴマをまぶした焼きプチ肉まん

3个  
3 Pieces (3個) \$5

# 甜品



Desserts

デザート

香酥甜糍粑

Sichuan Glutinous Rice Pancake

四川風餅パンケーキ

4个

4 Pieces (4個) \$5





Desserts / デザート

甜品

南瓜饼

Pumpkin Pancake

四川風カボチャのパンケーキ

3个

3 Pieces (3個) \$5





Desserts / デザート



甜品 / Desserts

紅蓮炖雪蛤  
Double-boiled Hasma with Red Dates  
ハシマとナツメの薬膳スープ

每份  
Per Order (注文ごと) \$12 (Hot / Cold)

冰糖燕窝  
Double-boiled Bird's Nest with Rock Sugar  
燕の巣と氷砂糖の蒸しスープ

每份  
Per Order (注文ごと) \$48

芒果布丁  
Chilled Mango Pudding  
冷やしマンゴープリン

每份  
Per Order (注文ごと) \$7

豆沙锅饼  
Red Bean Pancake  
あずきあん入り四川風パンケーキ

每份  
Per Order (注文ごと) \$16

清汤龟苓膏  
Herbal Jelly with "Cheng Tng"  
亀ゼリー

每份  
Per Order (注文ごと) \$7

杏仁露雪蛤  
Double-boiled Hasma with Almond Cream  
自ハスマとアーモンドクリームの深蒸し

每份  
Per Order (注文ごと) \$12

仙女下凡  
Ice Cream with Chilled Jelly  
ゼリーのアイスクリーム添え

每份  
Per Order (注文ごと) \$7

Desserts / デザート



桂花米酒粉子  
Glutinous Rice Ball in Chinese Rice Wine  
桂花陳酒入り白玉団子

每份  
Per Order (注文ごと) \$7

冰汁芦荟  
Chilled Aloe Vera with Lime  
冷やしライム入り冷やしアロエ

每份  
Per Order (注文ごと) \$7

枸杞甜豆花 ★  
Homemade Fine Bean Curd with Wolfberries  
クコの実入り甘い豆腐花

每份  
Per Order (注文ごと) \$4

菊花苹果冻  
Chilled Chrysanthemum Apple Jelly  
冷やし菊花苹果冻

每份  
Per Order (注文ごと) \$7

杏仁露汤圆  
Glutinous Rice Ball with Almond Cream  
アーモンドデザートの団子入り

2粒  
2 Pieces (2個) \$7

流沙包  
Steamed Salted Egg Yolk Custard Bun  
カスタードクリーム入り蒸し饅頭

3个  
3 Pieces (3個) \$5

芒果拼盘  
Fresh Fruit Platter with Mango  
マンゴー入りフルーツの盛り合わせ

小	中	大
Small \$22	Medium \$33	Large \$44

Prices are stated in Singapore Dollars and subject to 10% service charge and prevailing Goods & Service Tax

# 飲料

Beverages

デザート

Beer / ビール



比利时福佳  
**Hoegaarden**  
ヒューガルデン

每杯  
Per Glass (グラスごと) \$14

日本麒麟啤酒  
**Kirin**  
麒麟・ビール

每杯  
Per Glass (グラスごと) \$14

黑啤酒  
**Guinness Stout**  
Guinness のスタウト

每杯  
Per Glass (グラスごと) \$14

喜力啤酒  
**Heineken**  
ハイネケン・ビール

每杯  
Per Glass (グラスごと) \$12

青島啤酒  
**Tsingtao**  
青島ビール

每杯  
Per Glass (グラスごと) \$12

虎标啤酒  
**Tiger**  
タイガー・ビール

每杯  
Per Glass (グラスごと) \$10

Chinese Wine / 中国酒



贵州茅台酒  
**Mao Tai, Guizhou**  
貴州省茅台酒マオタイ

时价 (500ml)  
Seasonal Price (時価)

浙江女儿红酒  
**Pagoda Nu Er Hong, Zhejiang**  
浙江省女兒紅酒紹興酒

每瓶  
Per bottle (一本) \$78

四川宜宾五粮液  
**Wu Liang Ye, Yibin**  
四川省宜賓市五粮液ウーリャンイエ

时价 (500ml)  
Seasonal Price (時価)

浙江绍兴花雕酒  
**Pagoda Hua Tiao Jiu, Zhejiang**  
浙江省紹興花彫酒紹興酒

每瓶  
Per bottle (一本) \$78

Fresh Juices / ジュース類



蜜瓜汁  
**Honeydew**  
メロンジュース

每杯  
Per Glass (グラスごと) \$8

芒果汁  
**Mango**  
マンゴージュース

每杯  
Per Glass (グラスごと) \$8

Prices are stated in Singapore Dollars and subject to 10% service charge and prevailing Goods & Service Tax



西瓜汁  
Watermelon  
スイカジュース

每杯  
Per Glass (グラスごと) \$8

鲜橙汁  
Orange  
オレンジジュース

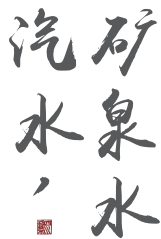
每杯  
Per Glass (グラスごと) \$8

酸柑汁  
Lime  
ライムジュース

每杯  
Per Glass (グラスごと) \$8

---

Soft Drinks & Mineral Water / 炭酸飲料&ミネラルウォーター



可口可乐  
Coke  
コカコーラ

每杯  
Per Glass (グラスごと) \$6

健怡可乐  
Coke Light  
コークライト

每杯  
Per Glass (グラスごと) \$6

伊云士矿泉水  
Evian  
エビアン水

每杯  
Per Glass (グラスごと) \$7

雪碧  
Sprite  
スプライト

每杯  
Per Glass (グラスごと) \$6

气质矿泉水  
Perrier  
ペリエ水

每杯  
Per Glass (グラスごと) \$7

Coffee & Tea / コーヒー & 紅茶類



香浓咖啡  
**Freshly Brewed Coffee**  
煎りたてコーヒー  
每杯  
Per Cup (グラスごと) \$6

豪门伯爵茶  
**Earl Grey Tea**  
アールグレイティー  
每杯  
Per Cup (グラスごと) \$6

泡沫香浓咖啡  
**Cappuccino**  
カプチーノ  
每杯  
Per Cup (グラスごと) \$6

英国早餐茶  
**English Breakfast Tea**  
イングリッシュブレックファストティー  
每杯  
Per Cup (グラスごと) \$6

咖啡拿铁  
**Café Latte**  
カフェラテ  
每杯  
Per Cup (グラスごと) \$6

冰乌龙茶  
**Iced Oolong Tea**  
アイスウーロン茶  
每杯  
Per Glass (グラスごと) \$4

意式浓缩  
**Espresso**  
エスプレッソ  
每杯  
Per Cup (グラスごと) \$6